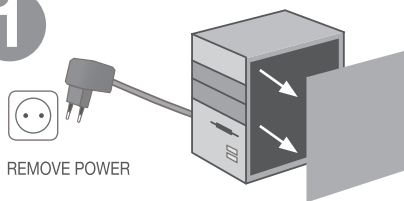


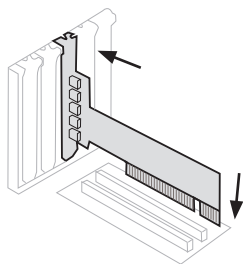
Quick Install | Snel installeren | Schnelle Installation | Installation rapide | Installazione rapida | Instalación rápida | Gyors telepítés | Guia de instalação rápida | Skrócona instrukcja instalacji

1



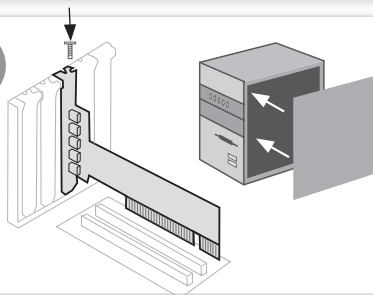
- EN Remove the PC's main power cable from the wall outlet and unscrew the cover from the PC case.
- NL Haal de stekker van je computer uit het stopcontact en schroef de kast van je computer open.
- FR Retirez la fiche de votre ordinateur de la prise de contact et dévissez la caisse de votre ordinateur.
- IT Scollegare il cavo di alimentazione del PC dalla presa di corrente. Svitare il coperchio del PC.
- DE Trennen Sie das PC-Netzkabel von der Steckdose. Lösen Sie die Schrauben, nehmen Sie den Deckel des PC-Gehäuses ab.
- ES Desconecte el cable de la corriente eléctrica del enchufe. Abra la tapa de su ordenador.
- HU Áramtalanítsa PC-jét. Csavarozza le a PC házát.
- PT Desligue o cabo de alimentação do PC da tomada elétrica. 3. Desaperte a tampa da caixa do PC.
- PL Wyjmij kabel zasilający komputer z gniazdka elektrycznego. Zdejmij obudowę komputera.

2



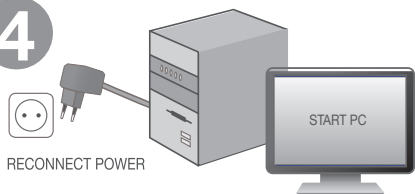
- EN Insert the Sound card straight and firmly into a free PCI slot. Preferably not the first or last PCI slot.
- NL Steek de geluidskaart stevig en recht in een vrij PCI slot. Plaats de kaart bij voorkeur niet in het eerste of laatste slot.
- FR Placez la carte de son solidement et droit dans une fente PCI disponible. Ne placez pas la carte de préférence ni dans la première ni dans la dernière fente.
- IT Inserire la scheda sonora Soundcard in modo dritto e sicuro in uno slot PCI libero.
- DE Setzen Sie die Soundkarte gerade von oben bis zum Anschlag in einen freien PCI-Steckplatz. Setzen Sie die Karte möglichst nicht in den ersten oder letzten PC-Steckplatz ein.
- ES Localice una ranura PCI libre e inserte firmemente presionando la tarjeta de sonido en la ranura PCI disponible.
- HU Helyezze be a hangkárttyát az üres PCI slotba egyenesen és szilárdan. Lehetőleg ne az első, vagy az utolsó PCI slot-ba helyezze a kártyát.
- PT Insira firmemente a placa de som numa ranhura PCI disponível. Preferencialmente, a placa não deverá ser instalada na primeira nem na última ranhura PCI.
- PL Włóż kartę dźwiękową dociskając mocno do wolnego gniazda PCI. Karta nie powinna znajdować się w pierwszej lub ostatniej szczelinie PCI.

3



- EN Attach the card to the chassis of the PC and close the computer case.
- NL Schroef de kaart vast aan het chassis van je computer en schroef de computer weer dicht.
- FR Vissez la carte sur le châssis de votre ordinateur. Revissez l'ordinateur.
- IT Avvitare la scheda al contenitore del PC. Chiudere il contenitore del computer.
- DE Fixieren Sie die Karte am Computergehäuse. Schließen Sie das Computergehäuse.
- ES Atornille la tarjeta al chasis de su ordenador. Cierre la tapa de su ordenador.
- HU A kártyát illessze a PC házhoz. Zárja vissza a számítógépházat.
- PT Fixe a placa ao chassis do PC. Feche a caixa do computador
- PL Podłącz kartę do płyty głównej komputera. Zamknij obudowę.

4



- EN Reconnect power cable to wall outlet and start your PC.
- NL Sluit de voedingskabel aan en start de computer op.
- FR Connectez tous les câbles. Démarrez votre ordinateur.
- IT Ricollegare tutti i cavi. Avviare il PC.
- DE Schließen Sie sämtliche Kabel wieder an. Starten Sie den PC.
- ES Vuelva a conectar los cables de su ordenador. Pulse el botón de arranque de su ordenador.
- HU Csatlakoztasson vissza minden kábelt. Indítsa el a számítógépet.
- PT Volte a ligar todos os cabos. Ligue o PC.
- PL Podłącz ponownie wszystkie kable. Uruchom ponownie komputer.

5



- EN Insert the CD-Rom in your pc and follow the installation wizards.
- NL Doe de CD-rom in je pc en volg de Installatie wizard.
- FR Insérez le CD-rom dans votre ordinateur portable ou de bureau et suivez les instructions de l'assistant d'installation.
- IT Inserire il CD-rom nel tuo PC o notebook e seguire la procedura guidata d'installazione.
- DE Legen Sie die CD-ROM in Ihren Desktop- oder Notebook-PC ein und befolgen Sie den Installationsassistenten.
- ES Inserte el CD-ROM en un ordenador de escritorio o portátil y siga las instrucciones del asistente de instalación.
- HU Helyezze a CD-ROM lemezt a PC-be vagy laptopba és kövesse a telepítő varázsló utasításait.
- PT Insira o CD-rom no seu PC e siga o assistente de instalação.
- PL że został odnaleziony "nowy sprzęt". Kliknij przycisk "Anuluj". Włóż płytę CD-ROM do komputera i postępuj zgodnie ze wskazówkami kreatora instalacji

EN Please check www.ewent-online.com for the helpdesk phone number and opening hours. For service, manuals, firmware updates or support visit www.ewent-online.com | Multilingual helpdesk | Multilingual manual | 5 Years Warranty |

NL Bezoek onze website www.ewent-online.com voor het telefoonnummer en de openingstijden van de helpdesk. Voor service, handleidingen, firmware updates bezoek u www.ewent-online.com | Nederlandstalige helpdesk | Nederlandstalige handleiding | 5 Jaar garantie |

FR Veuillez consulter www.ewent-online.com pour le numéro de téléphone et les heures d'ouverture du centre d'aide. Pour l'entretien, les manuels, les mises à jour du firmware ou l'assistance, visitez www.ewent-online.com. Centre d'aide multilingue | Manuel multilingue | Garantie de 5 ans |

IT Si prega di verificare al seguente indirizzo www.ewent-online.com i numeri telefonici e gli orari di apertura. Per servizi, manuali, aggiornamenti firmware e supporto visitate www.ewent-online.com. Servizio telefonico Multilingua | Manuali Multilingua | Garanzia 5 anni |

ES Visite www.ewent-online.com para obtener el número de teléfono del servicio de ayuda y el horario de apertura. Para obtener asistencia, manuales, actualizaciones de firmware o soporte, visite www.ewent-online.com. Servicio de ayuda en varios idiomas | Manual en varios idiomas | 5 años de garantía |

DE Unter www.ewent-online.com finden Sie die Helpdesk-Telefonnummer und die Bürozeiten. Dienstleistungen, Handbücher, Firmware-Updates oder Support-Dienste werden unter www.ewent-online.com angeboten. Helpdesk in mehreren Sprachen | Handbuch in mehreren Sprachen | 5-jährige Garantie |

PT Visite www.ewent-online.com para consultar o número de telefone do e o horário de funcionamento do apoio ao cliente. Para assistência, manuais, atualizações de firmware ou apoio técnico, visite www.ewent-online.com. Apoio ao cliente multilingue | Manual multilingue | 5 anos de garantia |

HU Látogasson el a www.ewent-online.com oldalra a helpdesk telefonszámáért és a nyitvatartási időért. Szervíz, kézikönyvek, firmware-frissítések és támogatás ügyében látogasson el a következő oldalra: www.ewent-online.com. Többnyelvű ügyfélszolgálat | Többnyelvű kézikönyv | 5 éves garancia |

PL Numery telefonów pomocy technicznej oraz informacje o godzinach otwarcia można znaleźć na stronie www.ewent-online.com. Serwis, podręczniki, aktualizacje oprogramowania układowego oraz pomoc techniczna są dostępne w witrynie www.ewent-online.com. Pomoc techniczna w różnych językach | Podręczniki w różnych wersjach językowych | 5-letnia gwarancja |